

95

Volume 659.

Journal du Tonkin.

1712-1723

-1712

Journal du Tonkin pour l'année 1712 par
Mgr. de Bourges. — (Double de la pièce précédente, voir Vol.
658, de la page 401 à la page 493).

-1713

Journal du Tonkin pour l'année 1713 par
Mgr. Belot. — Ordre réitéré d'expulsion de Mgr. de Bourges
et M. Belot et de M. Guislain. 81. Délibération sur les moyens à prendre
pour paraître l'exécuter 82, ou l'échapper. Démarches faites à la Cour,
déjà marquées dans le Journal de 1712. 83. Délibération avec les prêtres
indigènes sur le point de savoir si l'on doit de cacher ou sortir réelle-
ment du Tonkin (reproduite du Journal de 1712). 87. Conclusion : Mgr. de Bour-
ges partira réellement pour Siam, Mgr. Belot et M. Guislain se cacheront
dans les terres. Départ de Hien, on leur rend leurs livres. 89. Mgr. Belot
et M. Guislain viennent en bateau. De cacher dans les terres. Mgr. de Bour-
ges continue sa route avec 18 écoliers tonkinois. 90. Réussite du projet
de Mgr. Belot et de M. Guislain. 91. Leurs occupations. 92. Songes de deux
infidèles. 93. Condamnation à la prison perpétuelle des confesseurs dont il
a été parlé en 1712. 94. Persecution à Gay Lang. Châtiment des persécu-
teurs. 95. Persecution des Annautes de la Croix à Ké so. 96. Persecution à
Ké son et à Ké Kienh. 97. Persecution à Van Luy. 98, à Ké Ngay. 99, à
Phu Lao. Inondation de la Ville Royale et de plusieurs provinces. 101. Châti-
ement céleste du Gouverneur de la province méridionale. M. Michel Hôp,
prêtre indigène. 102, Son libelle. 103. Malédicition extraordinaire de M. Jean
Hau, prêtre indigène. 105. Conversions à Nam Daug. Mort Du P. François
Dion, franciscain, et de M. Benoît Huyen, prêtre indigène. 106.

17 novembre 1713
1713
1713

Journal du Tonkin par Mgr. Belot. — M. Hôp. 109
prêtre indigène, veut de nouveau de faire Jésuite. Ordination par Mgr. Belot.

Volume 659.

Heureuse arrivée de Mgr. de Bourges à Siam. 109. Cancans recueillis par Mgr. de Ste Croix. 110. Dispute entre le P. François, Jésuite portugais et M. Thomas Van mui, prêtre indigène. 111. Ordination de 3 nouveaux prêtres par Mgr. Belot. 112. Pèlerinage Supersticien du Roi. Emprisonnement d'une chrétienne à Ké tua. Persecution ralentie. 113. Châtiments providentiels. 114. Vexations à Gia rien. 115. Mgr. Belot et M. Guizain quittent Ké Den pour aller à Phu Den. Conversion à Phu Den en querelle miraculeuse. 116. Arrivée au Tonkin de 2 Pères Augustins. 117.

11 décembre 1714
12 novembre 1715

Journal du Tonkin. — Confirmations à Phu Den.

121

Mgr. Belot et M. Guizain sont accusés par un bachelier. 121. M. Guizain part avec 2 nouveaux prêtres pour le village de Ké Tu. Mgr. Belot, accompagné de M. M. Paul Eri et Thomas Mi, entreprend la visite des chrétiens, des travaux, des consolations. 122. Ferveur des chrétiens et des religieuses. Arrivée au Tonkin de 2 P. P. Augustins. 123. Plaintes de Mgr. Jean de Ste Croix contre Melchior Eao, prêtre indigène. Réponse de Mgr. Belot. 124. Vexations à Con mui. 125. Charité des chrétiens de Luong mua. 126. Confirmation de M. Eao, prêtre indigène. 127. (Double de la pièce précédente qui porte la même pagination que celle-ci). Retour de Mgr. Belot à Phu Den. 128. M. Guizain vient l'y rejoindre. Mgr. de Ste Croix demande un bimissoire pour Phu Mi. 129. Controverse à ce sujet. 130. Résolution des vicaires apostoliques de n'écrire qu'en latin aux missionnaires étrangers. 133. Consécration des Saintes Huiles par Mgr. Belot. Les fêtes de Pâques. 134. Vexations à Ké tran. 135. Mgr. Belot part de Phu Den pour Luong mua. Mort de Mgr. de Bourges à Siam. 136. Sa vie, ses travaux. 137. Mgr. Belot célèbre son anniversaire. Lettres de Paris qui annoncent la mort de Mgr. de Bourges et blâment violemment les missionnaires de leurs réponses au Grand Conseil. 141. Défense de leur conduite en cette occasion. 142. Cette conduite n'a causé aucun scandale. 146. Suite de la justification de cette conduite. 147. Ferveur des nouveaux chrétiens. Retour de Mgr. Belot à Phu Den. 149. Arrivée de M. Néz. Lettre du confesseur Pierre Hiep. 150. Bénédiction d'une nouvelle maison des Minimes de la Croix à Luong Eraq. 151. Envoy de catéchistes au devant de M. M. de Saint-Gervais et Cordier. Mort du P. Le Troyer, Jésuite. 152. Le P. Thomas, Supérieur des Augustins, part pour Manille. 153.

Volume 659.

3
12 Novembre 1715
au 10 novembre 1716

157

Journal du Tonkin par Mgr. Belot. — *Condamnation d'un chrétien. Délicatesses entre Mgr. Belot et deux nouveaux P.P. Augustins au sujet d'images disparues. 157. Lettre du confesseur Pierre Hieu. strangulation d'un oncle paternel du Roi. Baptême de deux condamnés à mort. Incendies à la Ville royale. Visite de M. Néz. Mgr. Belot part pour la visite des chrétiens. 159. Le P. Lucy refuse l'absolution aux chrétiens confirmés par Mgr. Belot. Visite aux Environs de la Croix. 160. Arrivée de M. Du Vigier au Tonkin. Cérémonies de la Semaine Sainte. 162. Visites à Huong son. 163. Condamnation de M. Joseph Phuoc. Lettre de Mgr. Belot à M. Du Vigier. 164. Son refus de le recevoir. 165. Persécution à Hang son. 167. Reception de la Constitution papale ordonnant le serment sur les Kites. Arrivée au Tonkin de M. M. de Servais et Cordier. 168. M. Benoît qui annonce l'intention de la Cour de renouveler la persécution. 169. Persécution à Ké noi (année 1712). Courage du chrétien Echomias et de sa femme. Départ de M. Du Vigier. Lettre incivile de Mgr. de la Croix. 170. Recriminations épistolaires entre M. Mgr. Belot et de la Croix. 171. Mgr. Belot donne un exeat au prêtre indigène Pie Mi Du, ordonné à Manille sur un faux démission de Mgr. Jean de la Croix. Copie de la lettre qui annonce ce fait à Mgr. de la Croix. 173. Arrivée de 2 nouveaux Jésuites. 175.*

1717

177

Journal du Tonkin par M. Guisain. — *Mort de Mgr. Belot. Appréhensions des missionnaires. Eloge de Mgr. Belot. 177. Guisain pris par l'intercession de Mgr. Belot. 184. Humour difficile de Mgr. de la Croix appréciables à ce sujet. 186. Rapports tendus entre Mgr. de la Croix et M. Guisain. 187. On dissuade M. Guisain de se démettre de ses fonctions de Procurateur. 188. Envoi d'objets de Mgr. de la Croix pour transmettre les objets aux missionnaires français. 190. Persécutions en Thanh Hoa, à Ké noi. 191, à Linh Lang. 192. Arrestation de M. Joseph Phuoc, prêtre indigène, à Ké noi. 193. Il est livré au Conseil ouvert, son interrogatoire. 194. La condamnation aux fers. 195. La relégation. 196. Exécution du P. Clément, Dominicain, à Nam Long et sa délivrance. Haine entre les chrétiens et les satellites. Un chrétien, mis à la torture, dénonce, dit-on, plusieurs prêtres européens. Laisse d'objets religieux envoyés à Mgr. de la Croix. 197. Rapports entre Mgr. de la Croix et M. Guisain. 198. Mgr. de la Croix demande un prêtre indigène, motif de M. Guisain pour le refuser. 199. Mort de M. Antoine Vang, prêtre indigène, nouvelle demande de Mgr. de la Croix. Cette demande n'est pas justifiée. 200. Mgr. de la Croix demande à échanger Mgr. Pie Mi*

Volume 659.

contre un autre prêtre indigène, motif de rejet de cette proposition. 203. Traduction fautive par l'abbé de la Croix de la Bulle "Ex illudic". Mort du confesseur Xuan, catholique des Jésuites. 204. Des deux nouveaux gouverneurs de la ville royale deux chrétiens. Mort de M. Antoine Lang, prêtre indigène. 205. Mort de l'ex-jésuite Antoine de Toyola. 206. Entrée de M. Néel en district. 207.

1718

Journal du Tonkin, — par M. Guizain. — Année 208

à Siam d'un ordinaire et de six ecclésias. Condamnation de chrétiens. 209. Délibération à la Cour sur le rôle de M. Joseph Pinoe, la condamnation à la peine de mort pour lèse-majesté. 210. La captivité. Châtiment de ses persécuteurs. Départ de M. Fr. Mi, prêtre tonkinois, pour la Chine. Reception de nouvelles de Rome. M. Lefebvre du P. Thomas est arrivé à l'épiscopal. Son départ pour la Chine. Variations locales. Émouvoiages de divers religieux en faveur de M. Guizain. 212. Différend entre divers missionnaires de Chine au sujet de M. Fr. Mi. Correspondance entre M. Guizain et M. Guizain à ce propos. 213. Discussion sur le point de savoir si le vicaire apostolique avait à la fois le droit de transférer un missionnaire d'un vicariat dans un autre. 214. Mort de M. Melchior Lac, prêtre indigène. Mort du clerc tonkinois. Motif de refuser à l'abbé de la Croix des catéchismes pour être administré. 215. Nouvelles de Chine. Le P. Lucy refuse de reconnaître l'abbé Lestrel. Lettre de l'abbé de la Croix à ce sujet. 216. Lettre du P. Lefebvre, Augustin, sur le même sujet. 217. Insurrection par les Jésuites de l'asile de Rue trach. 218. Faits agissants. Mort du P. Valentin, Jésuite tonkinois. Deux nouvelles fondations d'avantages de la Croix. 219. Affaires de Bo chinh. Reception de nouvelles de Rome et d'autre part. 220. Expédition de l'abbé de la Croix à M. Guizain. Rejoint de M. Guizain. 221. Idem rapport entre les missionnaires et les P. P. Dominicains et Augustins. 222. Agissements des Jésuites. 223. mauvaise conduite et ignorance des chrétiens des Jésuites. 224. Mort de M. Michel Lop, prêtre indigène. 225. Reception de nouvelles par Caution. Naissance d'un vaisseau de Tartaria qui apportait des nouvelles. Intentions de l'abbé de la Croix. 226. Mort de M. Melchior Lac, prêtre indigène. Projets d'eux d'envier à Siam d'une égale et d'un ordinaire. 227.

1719

Journal du Tonkin par abbé Belot. — Dernier 228

mois. Sur M. Michel Lop et sur le P. Valentin, prêtre tonkinois. 229. Reception d'argent et d'objets. Conduite de l'abbé de la Croix à l'égard de M. Guizain. 230. Brouille entre les Augustins et les Dominicains. 231. Rencontre de M. de Légerval et du P. Lucy. Retour de l'abbé Lestrel de Manille en Chine et de

Volume 659.

Chine au Tonkin après son sacre. Entrée de Mgr. de St Croix. Entrée de 2
Dominicains et de 2 Franciscains. Les Franciscains repartent pour la Chine avec
le P. Marcel Augustin. 235. Mgr. de St Croix demande un prêtre indigène pour
avoir d'interprète. Permission entre M. lez et le P. Ferrais. Malheur de Mgr.
de St Croix. Entrée de la traduction de la Bulle "Ex illa dic". 237. Remarques
sur cette traduction. Erreurs imprudentes de Mgr. de St Croix. 238. Jugement de
Mgr. Lestri sur les Jésuites. 239. Retour de Chiam au Tonkin. De M. Vise Étai,
nouveau prêtre indigène. Déjeuner. 240. Visite des chrétiens de Hochimy par M.
Enomas. 241. Mgr. de St Croix refuse de confier la prêtrise à un catholique
qui souhaite dans voir s'il mérite qui le lui permet.

1720 Journal du Tonkin. — Assassinat à la frontière de 247
Chine de 3 pieds Augustinus. 247. Visite d'un catéchiste avec un officier. 249.
Inconduite des catéchistes employés par les religieux. 250. Préventions de Mgr.
de St Croix contre le clergé indigène. Concours de domestiques chez Mgr. de St
Croix. 251. Remarques à propos de la traduction défectueuse de la Bulle "Ex illa
dic". 253. Investiture du roi du Tonkin. 254. Nouvelles de Chine. 255. Violation
de la sépulture de Mgr. Désirier. 256. Nouvelles craintes de persécution. 257. Cr-
restation d'un bâcher chrétien. 258. Tentative de 2 soldats chrétiens. Brigandage.
259. Chasse aux voleurs. 260. La foudre tombe sur le Palais du Roi. 261. Pi-
dications à la Cour d'un interdit. Arrestations de chrétiens. Dénonciations dans
les tortures. 262. Bruit aventure de la conversion du Roi du Tonkin. 263. Acci-
dence de M. Gobier. 264. Consternation du Clergé et des chrétiens. Ordination
d'un prêtre indigène par Mgr. de St Croix. 265. Conversation de M. lez avec
M. Sébastien Liuarte, Jésuite. Guérison miraculeuse au tombeau de Mgr. Belot.
266. Entrée à Chiam de M. de Volière. 268. Lettre de Mgr. de St Croix à M.
Guilain au sujet de sa traduction tonkinaise de la Bulle, approuve les disser-
tions de M. Guilain, lui notifie l'ordination de M. Enomas Den. 269. Broüille entre
les Augustins et les Dominicains. Mgr. de St Croix suspend le P. Andri, Augustin.
270. Captivité du P. Joseph Phuoc. 272. Résumé de la conversation du P. chris-
tien Liuarte, Jésuite portugais, avec M. lez envoyé à Mgr. de St Croix. Résumé
de M. Mgr. de St Croix et Lestri. 273.

1721 Journal du Tonkin. — Mort au Bengale de 2 275
missionnaires destinés au Tonkin. Election à l'épiscopat et mort de M. L'Isle.
Election de M. Guilain à l'épiscopat. Entrée de Mgr. Merzaberdie à Ganté.
275. Son départ pour Pékin. Décision de la Propagande sur le différend entre les

Volume 659.

Augustins et fut Dominicains. Restitution aux Augustins des propriétés en litige. 26. Affaire du lettré chrétien Jan Haoc, arrêté à la Rue Royale (v. p. 202). 27. Son histoire, ses publications. 28. Il s'introduit à la Cour, il est arrêté. Perquisitions et arrestations. 29. Question astiquée au catholique Jan Khong, ses aveux, sa lettre aux missionnaires. 30. Recherches. Consécration des chrétiens. Erasme du catholique Jan Khong qui est repris et mis à la torture, ses aveux. 31. Affaire à Colien. Arrestation et bâchement d'un catholique. 32. Féractions particuliers. 33. Arrestation de M. Denot Bon et de 21 chrétiens. 34. Vœur élargissement. 35. Les fidèles ont publié la bulle "Ex illa die". Réception de copies des bulles de M. Guizain, de lettres et de divers objets. 36. Mgr. Légerazatier à Canton et à Pékin. Thomas Lamez, Chinois, catholique chrétien. M. Léger à Chao-tchou. Lettre de M. M. Feutte et Gédron en Cochinchine. M. Guizain va se faire bâcher. 37. Visitation à Hé-tchou, clerc de Mgr. Guizain. Différend entre religieux. 38. Dépêtements entre les variétés apostoliques. 39. Addition au journal: — Décapitation du chrétien Jan Haoc et de 2 autres. 40. Condamnation circulée de chrétiens. Décapitation de plusieurs persécuteurs. Mgr. Le Mgr. de la Croix. 41. Malcontentement de l'empereur de Chine, bûche de la mort. Affaire suscitée par le catholique Jan Kien. 42. Distinction entre chrétiens, révolution d'églises. Persécution à Hé-tchou. 43. Baptême du second Jan du Roi. 44. Accusation portée contre le village de Hé-tchou de cacher des missionnaires européens. Ordre de perquisition donné par le Roi. 45. Lettre de Mgr. Léger au sujet de ces perquisitions. Lettre du P. Clément Charnata sur le même sujet. 46. Remarques sur cette lettre. Affaire des Anglais qui coulent un navire du Roi. 47. Départ du P. Barthélémy Libuquillo, dominicain. Retour du P. Robert, Augustin. Réception de lettres de l'ordre, etc. 48. Pièces publiques ordonnées par Mgr. Guizain. 49. Addition au journal. 50. (Double de la 4. 291).

1722

Journal du Tonkin par M. Néez. — Suite de la persécution de Hé-tchou. 51. Nouvel ordre de persécution envoyé par le grand Conseil. 52. Féractions, sébaste de des chrétiens. 53. Persécution à Cat-vang et à Colien. Dénonciations dans la torture. 54. Exécution de quelques chrétiens. 55, leur condamnation. Captivité de M. Joseph Phuoc. Mgr. Guizain ordonne prière à M. Ignace Jean. 56. condamnations à mort. 57. Interrogatoire de Jan Kien. 58. Interrogatoire de Rue-chuy. 59. Interrogatoire de Jean An. 60. Interrogatoire de Du-huong. 61. Interrogatoire de Jan Kien. 62. Jugement. 63. Circumstanciation des P. P. Jean et Buccarelli, jésuites, leur interrogatoire. Mgr. P. Robert

Volume 659.

Augustin, jésuite en Chine. Mort de M. Braud à Batavia. Volé chez Mgr. Guérain. 330. Interrogatoire d'un officier chrétien. Excommunications nombreuses de chrétiens. 331. Châtiment d'un soldat révolté. 332.

1723. Journal du Tonkin par M. Néez. — Affaire d'un placard anti-gouvernemental (voir p. 332). 335. Taxations de pauvres chrétiens à Shauh-har. 336. Départ retardé du P. Soffetti, commissaire apostolique. 337. 2 Jésuites ambassadeurs de l'Empereur de Chine au Tonkin. 338. Mort de Kang-hy ou Yen-wieh aux chrétiens condamnés à mort de se racheter à prix d'argent. Mort en prison du confesseur Ignace Jan ob. 339. Élargissement de 4 confesseurs (3 hommes et 1 enfant). Mort en prison du P. Jean, jésuite, son entêtement. 340. Le P. Bozzarelli. 341. Châtiment providentiel des persécuteurs. 342. Vol dans le bateau de Mgr. Guérain. Funérailles providentielles. 343. Nouvelles recues de l'autorisation à Ké-nhien. 344. Condamnation pécuniaire de 3 chrétiens. Accusé d'envoi d'une relation sur les audiences accordées par l'empereur de Chine à Mgr. Mezzabarba. 345. Mgr. Muller, vicaire apostolique du Si-tchuen, écrit que beaucoup de chrétiens ne pratiquent point encore la constitution "Ex illa de". 346. Les Jésuites se soumettent à Mgr. Guérain en Sestri. 348. Départ du P. Rasiini barbare. Affaire de la division des 2 vicariats. 349. Départ du P. Jean Berea, Dominicain. 350. Le P. Soffetti écrit aux vicaires apostoliques de n'accorder les pouvoirs aux Jésuites que sous condition. Les vicaires apostoliques ne peuvent admettre ce système et exigent d'abord le serment. 351. Ils ont gain de cause. 352. Décapitation du P. Bozzarelli, jésuite, et de 9 chrétiens. 354. Élargissement de 12 chrétiens. Châtiments providentiels. 356. Mort de Mgr. Guérain. 358. Notice sur la vie de mission. 360. Mgr. Cestri échappe aux persécuteurs, mais quelques chrétiens sont arrêtés. 361.